



UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO
REITORIA
COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS

RELATÓRIO DE ATIVIDADES COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS 2018

**Jaqueline Pinheiro Schultz
Coordenadora de Assuntos Internacionais**

Janeiro de 2018



RELATÓRIO DE ATIVIDADES DAS UNIDADES UFOP 2018

1. Informações da Unidade

1.1 A CAINT e sua missão institucional

A Coordenadoria de Assuntos Internacionais (CAINT) foi criada em 2009 com a missão de fomentar os processos de internacionalização da Universidade Federal de Ouro Preto (UFOP), buscando promover e consolidar uma cultura de internacionalização que passe por todos os setores acadêmicos e administrativos da UFOP, por meio da gestão de convênios internacionais, do apoio à mobilidade e à difusão dos idiomas estrangeiros e outras atividades que possibilitem a inserção da Universidade em um contexto acadêmico global. (PDI UFOP 2016-2025)

Desta forma, a CAINT tem o papel de (1) continuamente identificar os avanços e tendências dessa nova era no cenário institucional e global e (2) considerando e respeitando a identidade da UFOP e a dinâmica dos seus desafios, em conjunto com os demais setores da gestão superior, elaborar/atualizar as políticas de internacionalização e (3) coordenar as ações que levem à sua concretização.

A atuação da CAINT também se baseia nos objetivos e metas relacionados à internacionalização, os quais estão expostos no Plano de Desenvolvimento Institucional e no Plano de Internacionalização.

Neste relatório são apresentadas as atividades desenvolvidas pela CAINT no ano de 2018, com análises, sugestões de melhorias e as principais metas para o ano de 2019.

1.2 Organograma

Até fevereiro de 2018, desde a sua criação, a equipe da CAINT contava com apenas um servidor efetivo, que desde 2013 era uma Secretária Executiva. A partir de março de 2018, a Secretária Executiva do setor assumiu a Coordenação e outro servidor efetivo, Auxiliar em Administração, foi alocado na CAINT. Em comparação com outras instituições de ensino superior de porte semelhante em Minas Gerais, a UFOP possui uma das menores equipes de servidores efetivos lotados no setor da internacionalização.

A equipe diretamente envolvida nas atividades diárias do setor é reforçada por uma recepcionista terceirizada e por bolsistas (alunos de graduação): dois bolsistas destinados à recepção do público estrangeiro (Projeto Welcome), um bolsista de apoio aos processos de mobilidade, um bolsista de comunicação e um bolsista de tecnologia da informação.

Também apoia as atividades da CAINT a Comissão Permanente de Internacionalização (CPIInter), composta por representantes de todas as unidades acadêmicas da UFOP, além de representantes dos alunos de graduação, de pós-graduação e dos servidores Técnico-Administrativos em Educação. A Comissão se reuniu três vezes em 2018 e foi convidada para participar das bancas examinadoras de processos seletivos de mobilidade acadêmica internacional e dos eventos promovidos pela CAINT, como o Seminário de Internacionalização (SEINTER), que ocorre durante o Encontro de Saberes.

A figura 1 apresenta o organograma da CAINT, com a representação da divisão de atividades. Entretanto, considerando a alta rotatividade de bolsistas, o reduzido número de servidores efetivos e a grande quantidade de demandas, o tempo gasto com treinamento é muito grande, não sendo possível cumprir fielmente a divisão de atividades.

A CAINT atua também em parceria com os representantes institucionais do Programa Idioma sem Fronteiras (IsF), que compõem o Núcleo de Línguas (NuLi) da UFOP, o qual está localizado no Instituto de Ciências Humanas e Sociais, em Mariana. O IsF conta com um Coordenador Geral (bolsa CAPES), um Coordenador Pedagógico (sem bolsa), uma bolsista de graduação para apoio às atividades administrativas (bolsa UFOP) e bolsistas que lecionam aulas de inglês (3 bolsistas, pagos pela CAPES) e aula de Português como Língua Estrangeira (3 bolsistas, pagos pela UFOP). Todavia, considerando que o IsF é uma ação específica do Governo Federal que, inclusive, pode não ser duradoura, não se pode incluir tais representantes na estrutura organizacional da CAINT.



Figura 1. Organograma CAINT

1.3 Outras informações relevantes:

Entre março de 2017 e fevereiro de 2018, a Coordenadora da CAINT foi a Profa. Alessandra Kozovits, e a partir de março de 2018 a Secretária Executiva Jaqueline Pinheiro Schultz assumiu a coordenação e a CAINT passou a contar com o Auxiliar em Administração Anderson Antonio Gamarano.



2. Principais ações desenvolvidas em 2018

2.1 Parcerias internacionais

2.1.1 Convênios entre Instituições

A tabela 1 resume o número de convênios vigentes em 2018 entre instituições estrangeiras e a UFOP. Esse dado, entretanto, contempla apenas uma parte das colaborações entre pesquisadores da UFOP e do exterior e, portanto, pode não significar amostra representativa da realidade de ações efetivas e permanentes de cooperação interinstitucional, que, por muitas vezes, não são formalizadas via acordo de cooperação.

Tabela 1 - Convênios vigentes entre a UFOP e instituições estrangeiras em 2018

País	Nº de convênios vigentes
Total	71
África do Sul	03
Alemanha	07
Angola	01
Argentina	01
Austrália	01
Áustria	01
Chile	01
Colômbia	07
Espanha	06
Estados Unidos	02
França	13
Holanda	01
Itália	04
Marrocos	02
México	05
Moçambique	02
Peru	01
Polônia	01
Portugal	10
Rússia	01
Uruguai	01

Fonte: CAINT

JAN/2019

Devido às novas exigências da Procuradoria Jurídica (PJU) e da Gerência de Convênios (GECOM), uma das principais atividades desenvolvidas no quesito convênios foi um estudo sobre essas exigências e,



consequentemente, a elaboração de modelos de documentos que atendessem aos requisitos exigidos. Foram realizadas reuniões com a Dra. Karina Brandão Rezende Oliveira, da PJU, e com a Sra. Greiciele Macedo Morais, da GECON, a fim de que os documentos a serem desenvolvidos contemplassem todas as informações necessárias.

Foram desenvolvidos modelos dos seguintes documentos: Modelo de Convênio Geral em português; Modelo de Convênio Geral – português/inglês; Modelo de Convênio Geral – português/espanhol; Modelo de Plano de Trabalho em português, inglês e espanhol; Modelo de Certidão de Tradução; Modelo de Declaração de Competência de Autoridade Signatária; e Modelo de Declaração de Constituição e Funcionamento da instituição estrangeira. Importante ressaltar que, para a confecção dos documentos em espanhol, contamos com a tradução da Professora Ucy Soto, do Departamento de Letras desta Universidade.

A partir da elaboração dos documentos acima mencionados, os contatos com as universidades estrangeiras foram aos poucos retomados, de modo que pudéssemos tanto apresentar os modelos da UFOP quanto adequar os modelos das universidades estrangeiras aos nossos requisitos, sempre levando-se em consideração as peculiaridades que esse tipo de parceria internacional apresenta.

Foram assinados, no ano de 2018, os convênios abaixo listados:

Tabela 2 - Convênios assinados entre a UFOP e instituições estrangeiras em 2018

Universidade	País
University of Cologne	Alemanha
Universidad Externado de Colômbia	Colômbia
Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia	Colômbia
Université Grenoble Alpes	França
Université Paris Nanterre	França
Università degli Studi Firenze	Itália
Universidade Pedagógica	Moçambique
Living Lab Biobased Brazil	Holanda

Fonte: CAINT

JAN/2019

Encontram-se em fase de discussão e tramitação os seguintes convênios:

Tabela 3 – Convênios em fase de discussão para estabelecimento de parceria entre a UFOP e a instituição estrangeira

Universidade	País
Universidad Católica de Temuco	Chile
Universidad de Antioquia	Colômbia
Universidad Nacional de Moquegua	Peru
University of Portsmouth	Reino Unido



Kadir Has University
University of Tehran

Turquia
Irã

Fonte: CAINT

JAN/2019

O desenvolvimento dos modelos de documentos, pré-aprovados pela PJU, possibilitou uma melhor orientação aos interessados em realizar convênios. Entretanto, ainda há algumas dificuldades, pois os modelos nem sempre são aceitos pelas instituições estrangeiras e os procedimentos são vários e demorados, o que demanda muito da equipe da CAINT.

2.1.2 Mobilidade acadêmica internacional

Uma das principais atribuições da CAINT é a organização e a promoção da mobilidade acadêmica internacional. Em relação à mobilidade de estudantes da UFOP, em 2018, 08 editais de mobilidade foram divulgados, incluindo os programas Brasil-Colômbia (BRACOL), Brasil-México (BRAMEX), Erasmus+, Iberoamericanas, Santander Mundi e instituições conveniadas. Além disso, a mobilidade out também ocorreu por meio dos programas IAESTE¹ e BRAFITEC².

A UFOP também recebe alunos estrangeiros por meio de vários programas. Além dos convênios bilaterais, a UFOP também possui convênios como o PEC-G (graduação plena), GCUB (graduação sanduíche, mestrado ou doutorado plenos), IAESTE, BRACOL, BRAMEX, e ainda recebe alunos por meio dos processos seletivos tradicionais, na graduação e na pós-graduação.

Convênios específicos para cursos de curta-duração também são uma forma de atração de alunos estrangeiros. Um deles refere-se à parceria com o Governo do Estado do México, que em 2018, em sua quinta edição, ofereceu o curso Tópicos em Engenharia e Cultura Brasileira para 15 alunos, sendo o maior número de discentes recebido para o curso até então. Outro exemplo é o curso de dois meses, de Administração, Economia e Português como Língua Estrangeira, para um grupo de 10 alunos franceses da Université Paris-Est Créteil, oferecido pela segunda vez em 2018.

A Tabela 4 apresenta os números das mobilidades in e out no ano de 2018. Comparando-se com o ano de 2017 (In: 124; Out: 105), que foi semelhante aos números de 2016 (In: 127; Out: 110) nota-se um aumento na quantidade nos dois fluxos (In: 141; Out: 121). Este crescimento foi influenciado principalmente pelo aumento na oferta de vagas de pós-graduação plena para o PAEC-OEA (2016: 02; 2017: 05; 2018: 20) e pela adesão ao Programa ProAfri (oferta de 04 vagas), ambos programas coordenados pelo Grupo Coimbra de Universidades Brasileiras (GCUB), ao qual a UFOP é associada.

Em relação à mobilidade de docentes, de alunos de pós-graduação e de servidores técnico-administrativos, ainda é baixo o número de participantes desses segmentos nos projetos até então

¹ International Association for the Exchange of Students for Technical Experience. Mais informações em: <https://www.abipe.org.br/estudantes/programa-iaeste>

² Brasil France Ingénieur Technologie. Mais informações em: <http://www.capes.gov.br/cooperacao-internacional/franca/brafitec>



desenvolvidos pela CAINT. Segundo dados levantados junto à PROPP, para estadias de curta duração no exterior, mais de 100 professores viajaram por ano, entre 2015 e 2018 (2015 – 144; 2016 – 107; 2017 – 106; 2018: 116), para 62 países. A maioria dos docentes viaja ao exterior por meio de editais da CAPES e do CNPq, ou ainda com financiamento estrangeiro ou próprio. Além disso, a UFOP tem recebido cotas do Programa de Doutorado Sanduíche no Exterior (PDSE-CAPES), uma por curso de doutorado, as quais tem possibilitado a mobilidade de estudantes de pós-graduação. Entretanto, infere-se que os alunos de pós-graduação tem realizado mobilidade por outros meios, os quais ainda não estão devidamente registrados. A fim de que se tenha um melhor conhecimento sobre a mobilidade nesses segmentos, iniciativas junto à PROPP, à PROAD e ao NTI já estão em andamento.

Tabela 4 - Mobilidade IN (estrangeiros que iniciaram ou finalizaram período de atividade acadêmico-científica na UFOP) e OUT (comunidade acadêmica nacional da UFOP que iniciou ou realizou período de atividade acadêmico-científicas no exterior) em 2018

País/Universidade de origem/destino	Nº de alunos recebidos	Nº de alunos enviados
Total	141	121
Alemanha	06	21
Joahannes Gutenberg University	01	-
Reutlingen University	02	09
Technical University of Deggendorf	-	06
Ruhr University Bochum	-	01
Schmalkalden University of Applied Sciences	-	01
University of Freiburg	01	-
University of Stuttgart	02	-
University of Leipzig	-	01
University of Oldenburg	-	01
SHE Architekten	-	01
SkipQ UG	-	01
Angola	05	-
Não se aplica (Aluno PEC-G)	04	-
Universidade Lueji A'Nkonde	01	-
Argentina	02	01
Não se aplica (entrada pelo SISU)	01	-
Universidad Juan Agustin Maza	01	-
Universidad Nacional de San Juan	-	01



Austrália	01	-
Instituição não informada	01	-
Áustria	-	07
Montanuniversität Leoben	-	07
Benim	02	-
Não se aplica (Aluno PEC-G)	02	-
Bolívia	01	-
Universidad Autonoma Gabriel René Moreno	01	-
Cabo Verde	01	-
Não se aplica (Aluno PEC-G)	01	-
Camarões	01	-
Não se aplica (Aluno PEC-G)	01	-
Chile	02	01
Não se aplica (entrada pelo SISU)	01	-
Universidad de Los Lagos	01	-
Centre of Software Engineering Studies	-	01
China	-	02
Mettler Toledo	-	02
Colômbia	24	12
Escuela Colombiana de Ingenieria Julio Garavito	01	-
Universidad de Antioquia	01	-
Universidad Antonio Nariño	04	-
Universidad Catolica de Colombia	01	01
Universidad de San Buenaventura	02	01
Universidad de Santander	01	-
Universidad del Sinu	01	-
Universidad del Valle	-	01
Universidad de Cauca	01	-
Universidad de La Sabana	01	01
Universidad Nacional de Colombia	03	03



UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO
REITORIA
COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS

Universidad Santo Tomas de Colombia	03	04
Universidad Tecnológica de Bolívar	01	01
Não se aplica (PAEC-OEA-GCUB)	04	-
Congo	01	-
Não se aplica (PEC-G)	01	-
Croácia	01	-
University of Zagreb	01	-
Equador	01	-
Pontifícia Universida Catolica de Ecuador	01	-
Espanha	04	16
Universidad de Jaen	01	01
Universidade de Oviedo	-	01
Universidad de Salamanca	-	05
Universidad de Sevilla	03	06
Universidad de Valladolid	-	02
Instant Procés SL	-	01
Estados Unidos	03	-
Fulbright Commission	03	-
França	19	08
École des Mines de Douai	01	01
École de Biologie Industrielle	03	-
Université Clermont Auvergne	-	02
Université de Lille	-	04
Université de Lorraine	-	01
Université Paris-Est Créteil Val de Marne	15	-
Gana	02	-
Não se aplica (PEC-G)	02	-
Guiné-Bissau	02	-
Não se aplica (PEC-G)	02	-
Haiti	02	-



UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO
REITORIA
COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS

Não se aplica (PAEC-OEA-GCUB)	02	
Holanda	01	-
Avans University of Applied Sciences	01	-
Honduras	01	-
Universidad Autonoma Nacional de Honduras	01	-
Hungria	-	01
Obuda University	-	01
Israel	-	01
Israel Electric Co.	-	01
Itália	04	08
Università Degli Studi di Napoli « L'Orientale »	02	01
Università Degli Studi di Palermo	02	07
México	24	05
Instituto Tecnológico de Nuevo Leon	01	02
Instituto Tecnológico Superior de Tantoyuca	-	01
Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo	01	-
Universidad Autónoma de Coahuila	04	01
Universidad Autónoma de Zacatecas	01	-
Universidad Autónoma Nacional de Mexico	03	-
Universidad de Colima	01	-
Universidad de Guadalajara	-	01
Tecnológico de Estudios Superiores de Coacalco	01	-
Tecnológico de Estudios Superiores de Valle De Bravo	04	-
Tecnológico de Estudios Superiores de Cuautitlan Izcalli	03	-
Tecnológico de Estudios Superiores de Tianguistenco	01	-
Tecnológico de Estudios Superiores del Oriente del Estado de Mexico	03	-
Não se aplica (PAEC-OEA-GCUB)	01	-
Moçambique	03	-
Universidade Eduardo Mondlane	02	-
Universidade Pedagógica	01	-
Paraguai	01	-



UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO
REITORIA
COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS

Não se aplica (PAEC-OEA-GCUB)	01	-
Peru	08	-
Universidad Cayetano Heredia	01	-
Universidad Nacional de Trujillo	01	-
Não se aplica (PEC-G)	01	-
Não se aplica (PAEC-OEA-GCUB)	05	-
Polônia	02	05
Cracow University of Technology	-	01
Lodz University of Technology	01	-
Warsaw University of Technology	01	-
Institute of Technology Tallaght	-	01
LIN Finn Geipel, Giulia Andi, Architects Urbanists	-	01
Sensilab Polska Sp. z.o.o- S.K.A.	-	01
MooMoo Archictecs	-	01
Portugal	05	29
Instituto Superior Técnico	-	03
Universidade de Coimbra	-	10
Universidade de Lisboa	01	-
Universidade do Algarve	-	08
Universidade do Porto	04	06
Universidade Portucalense Infante D. Henrique	-	02
República Dominicana	02	-
Não se aplica (PEC-G)	01	-
Não se aplica (PAEC-GCUB-OEA)	01	-
Romênia		01
Varzan si Architectii	-	01
Rússia	05	-
Ural Federal University	04	-
University of Tyumen	01	-
Sérvia	01	03
University of Belgrade	01	01
RB Kolubara	-	01



Zavod za Metrologiju	-	01
Venezuela	04	-
Não se aplica (PAEC-OEA-GCUB)	04	-

Fonte: CAINT

JAN/2019

2.1.3 Mobilidade com financiamento externo

O recebimento de financiamento externo para a mobilidade tem se dado por meio dos projetos Erasmus+ e por convênios com o Banco Santander. Os projetos Erasmus+ são elaborados junto a parceiros da União Europeia, os quais são responsáveis por submetê-los e realizar o acompanhamento e a gestão, principalmente financeira. Já o convênio com o Banco Santander é assinado a cada ano e o número de bolsas e programas contemplados variam conforme as possibilidades e interesses da instituição financeira. Além disso, por meio dos programas Brasil-Colômbia (BRACOL) e Brasil-México (BRAMEX), coordenados pelo GCUB, são disponibilizados auxílios para alimentação e hospedagem aos alunos da UFOP, para duas instituições diferentes por semestre, por programa. Em contrapartida, a UFOP também oferece auxílio aos estudantes colombianos e mexicanos.

- Programa Erasmus+, da União Europeia, com a Rzeszow University of Technology (RUT), Polônia. Dois docentes, dos cursos de Ciências Biológicas e Engenharia Ambiental, estiveram na instituição polonesa em abril de 2018. A visita possibilitou maior conhecimento sobre a instituição, ampliando as possibilidades de cooperação. Em 2018 foi aprovado um novo projeto, que possibilitará, em 2019, a mobilidade de 3 docentes brasileiros, dois docentes poloneses, além da responsável pelo Escritório de Relações Internacionais da RUT.

- Programa Erasmus+, da União Europeia, com a Universidade Portuguesa Infante D. Henrique, Portugal, destinado a alunos e professores do curso de Turismo. O aluno enviado em 2017 retornou em 2018, tendo desenvolvido atividades de pesquisa e estágio. O segundo estudante foi enviado em 2018 e o terceiro irá realizar a mobilidade em 2019. Em 2019 também está prevista a mobilidade dos docentes, em Portugal e no Brasil.

- Programa Santander Mundi destinado à Pós-Graduação. Uma estudante de Mestrado em Química foi selecionada e realizará sua mobilidade no primeiro semestre de 2019 na Universidade de Coimbra, Portugal.

- Programa Santander Iberoamericanas: dois alunos realizaram mobilidade em 2018 (Música – Portugal; Serviço Social – Espanha) e quatro alunos foram selecionados em 2018, os quais entrarão em mobilidade em 2019 (Engenharia Metalúrgica – Portugal; Engenharia de Produção – Uruguai; Jornalismo – Portugal; Engenharia Ambiental – Espanha).



- BRACOL: recepção de 06 alunos (Administração, Arquitetura e Urbanismo, Engenharia Ambiental, Engenharia Elétrica, História) e envio de 06 alunos (Direito, Engenharia Mecânica, Engenharia de Produção, Engenharia de Minas, Jornalismo)
- BRAMEX: recepção de 02 alunos (Letras e Engenharia de Produção) e envio de 03 alunos (Engenharia Ambiental, Engenharia Civil e Engenharia de Produção).

2.2 Recepção de visitantes estrangeiros

Uma das responsabilidades da CAINT também se refere à recepção de visitantes estrangeiros, que vêm à UFOP para a realização de diversas atividades, como a negociação de novos convênios, acompanhamento de atividades, capacitação, divulgação de oportunidades, dentre outras.

Ao longo de 2018, a equipe da CAINT recebeu 14 delegações estrangeiras, sendo elas:

Tabela 5 – Recepção de delegações estrangeiras em 2018

Nome	Instituição	País	Mês
Prof. Jappe De Best e Erik Lammers	Avans University of Applied Sciences / Living Lab Biobased Brazil	Holanda	Abril
Prof. Laurent Thevenet	Université Paris-Est Créteil	França	Abril
Profa. Sylvie Debs	ICORN - International Cities of Refuge Network	França	Abril
Oscar Williams and The Band of Life	Consulado dos Estados Unidos	Estados Unidos	Maio
Prof. Phillipe Makany e Vincent Nedelec	Consulado da França	França	Maio
Prof. François-Olivier Seys Vice-Reitor de Relações Internacionais	Université de Lille	França	Maio
Prof. Rui Garcia	Universidade do Porto, Faculdade de Desporto	Portugal	Maio
Profa. Jill Bowman	Fulbright Comission	Estados Unidos	Agosto
Professores Joachim Bach e Manfred Herbert	Schmalkalden University, Faculdade de Economia	Alemanha	Setembro
Prof. Rudiger Deike	Duisburg-Essen University, Faculdade de Engenharia	Alemanha	Setembro
Representantes do Departamento de Educação	Universidad Catolica de Maule	Chile	Outubro



Profa. Qiao Jianzhen, Diretora	Instituto Confúcio – PUC Rio	China	Novembro
Prof. Alfonso López Diaz, Reitor	Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia	Colombia	Novembro
Prof. Jappe De Best, Prof. Rob Bakker e Erik Lammers	Avans University of Applied Sciences HAS University Living Lab Biobased Brazil	Holanda	Novembro
Prof. Joan O’Sullivan	Mary Immaculate College Pós-Graduação em Linguística Aplicada	Irlanda	Dezembro

Fonte: CAINT/JAN 2019

2.3 Promoção de palestras de visitantes ou representações estrangeiras

No sentido de divulgar as oportunidades relacionadas à internacionalização, a CAINT organizou as seguintes palestras ministradas por visitantes ou representantes de entidades estrangeiras para a comunidade acadêmica da UFOP:

Tabela 6: Palestras proferidas por representantes de instituições estrangeiras em 2018

Tema	Palestrante	Instituição	País	Mês
Innovative and Comprehensive Approaches to Internationalization	Profa. Jill Bowman	Fulbright Commission	Estados Unidos	Agosto
IAESTE – Oportunidade de Estágio no Exterior	Paula Prado	ABIPE-IAESTE	Brasil	Novembro
Campus France – Oportunidades de Estudos na França	Renan Oliveira	Campus France Belo Horizonte	Brasil	Novembro
Oportunidades de Cooperação Brasil-China	Profa. Qiao Jianzhen, Diretora	Instituto Confúcio – PUC Rio	China	Novembro
Living Lab Biobased Brazil	Prof. Jappe De Best e Erik Lammers	Avans University of Applied Sciences Living Lab Biobased Brazil	Holanda	Novembro

2.4 Participação em eventos internos de promoção da internacionalização

A equipe da CAINT ministrou palestras e participou de semanas acadêmicas de graduação e pós-graduação apresentando as possibilidades de mobilidade acadêmica em qualquer nível, tendências e perspectivas de internacionalização.

- Recepção dos calouros do curso de Matemática. 19 de março
- Recepção dos calouros do curso de Direito. 16 de agosto



- Semana do Calouro da Escola de Minas. 29 de agosto
- Recepção dos calouros do curso de Ciência e Tecnologia de Alimentos. 06 de novembro
- Rodas de Conversa do IV Seminário de Internacionalização com os alunos que retornaram da mobilidade no ano de 2018. Encontro de Saberes - UFOP. 06 a 08 de novembro
- Recepção dos calouros do curso de Ciência da Computação. 23 de novembro
- Oportunidades de internacionalização na pós-graduação. Programa de Pós-Graduação em Engenharia Ambiental. 29 de novembro

Outras duas ocasiões importantes das quais a CAINT participou foram o Start Day, com a avaliação de trabalhos apresentados por alunos da disciplina Ações Empreendedoras (também oferecida em inglês em 2018-2) e da aula da disciplina Planejamento Estratégico do curso de Administração, com a apresentação do Plano de Internacionalização e da rotina da CAINT para desenvolvimento de atividades e acompanhamento.

Além dos eventos citados, a CAINT promoveu o I International Day. O evento propiciou o encontro entre a comunidade acadêmica e os alunos que estão na UFOP, para celebrar a multiculturalidade através de músicas, danças e comidas tradicionais de diversos países.

A programação do evento contou com um workshop sobre o tema “Aprendendo uma Língua Estrangeira”, ministrado pela Prof. Dra. Anelise Dutra, do curso de Letras da UFOP, além de uma mostra culinária de 8 países diferentes, como Alemanha, Colômbia, Espanha, Guiné-Bissau, México, Peru e Síria. Os alunos prepararam os pratos servidos no Laboratório de Técnica Dietética, da Escola de Nutrição, em parceria com a Profa. Simone Cunha e sua equipe. Os presentes também participaram de uma aula de Aerodance e de um jogo de futebol no CEDUFOP. Durante o International Day³, aproximadamente 50 alunos participaram ativamente do evento, que ganhou muita visibilidade e atraiu a atenção dos alunos, professores e técnicos que passaram pelo local.

Esta foi a primeira edição do evento, a qual recebeu um feedback muito positivo dos participantes. Esse tipo de iniciativa promove a chamada “internacionalização em casa”, dando oportunidade a toda a comunidade acadêmica a ter contato com um ambiente multicultural. Além disso, contribui com a recepção que a UFOP disponibiliza ao público estrangeiro.

2.5 Participação em eventos de Internacionalização

A fim de se manter atualizada e representar a UFOP nos mais diversos espaços relacionados à internacionalização da educação superior, a equipe da CAINT representou a UFOP em eventos nacionais e internacionais, organizados pelas associações das quais a instituição faz parte e também em eventos para capacitação.

³ Ver: <https://www.caint.ufop.br/read/897-caint-realiza-international-day>



Tabela 7: Representação da UFOP em eventos nacionais e internacionais relacionados à internacionalização

Mês	Evento	Local	Participantes	Financiamento
Fevereiro	Reunião da Rede Uniminas e da Regional Centro-Oeste da Associação Brasileira de Educação Internacional (FAUBAI)	Viçosa, Minas Gerais	Secretária Executiva	Próprio
Abril	Seminário da International Cities of Refuge Network	Salvador, Bahia	Pró-Reitora de Assuntos Comunitários e Estudantis	Próprio
Abril	Seminário Internacional da Associação Brasileira de Educação Internacional (FAUBAI)	Rio de Janeiro	Coordenadora de Assuntos Internacionais e Auxiliar Administrativo	Próprio
Junho	Seminário de Cultura e Língua Chinesa para Brasileiros	Pequim, China	Coordenadora de Assuntos Internacionais	Ministério do Comércio da China
Agosto	Workshop Fulbright – UFMG: capacitação em internacionalização	Belo Horizonte	Auxiliar Administrativo	Próprio
Novembro	Conferência da Associação Europeia de Educação Superior (EAIE Conference)	Genebra, Suíça	Coordenadora de Assuntos Internacionais	NUMIES – SEDECTES – Governo de Minas Gerais
Outubro	Fórum Internacional de Acolhimento e Internacionalização da UFMG	Belo Horizonte	Auxiliar Administrativo	Próprio
Outubro	XI Semana Nacional de Ciência e Tecnologia do IFMG	Ouro Preto, Minas Gerais	Coordenadora de Assuntos Internacionais (Palestrante)	Próprio
Novembro	Semana Técnica Internacional: capacitação em internacionalização	Universidade do Porto, Portugal	Auxiliar Administrativo	Próprio – TED 7474
Novembro	Fórum da ABIN sobre Proteção do Conhecimento Sensível	Belo Horizonte, Minas Gerais	Auxiliar Administrativo	Próprio – TED 7474
Novembro	Reunião do Colégio de Gestores de Relações Internacionais (CGRIFES-ANDIFES)	Brasília-DF	Coordenadora de Assuntos Internacionais	Próprio – TED 7474

2.6 Demais ações desenvolvidas

EIXO I. Tecnologia da Informação

- Migração do Sistema de Gestão de Mobilidades e Convênios, desenvolvido na plataforma Django, para o servidor do NTI: Preparação e testes das configurações do novo servidor para o sistema de gestão da CAINT; Implantação da nova versão do Django no novo servidor; Solução de divergências entre as versões antiga e nova; Implantação de novas funcionalidades na nova versão do sistema de gestão: I.



Funcionalidade de exclusão de arquivos físicos ao substituir ou deletar um arquivo de algum dos cadastros II. Rotina de limpeza de arquivos físicos não mais utilizados III. Rotina de expiração de convênios vencidos IV. Inclusão, para determinados campos do cadastro, com funcionalidade de pesquisa dinâmica ao digitar V. Inclusão de editor HTML na página de envio de e-mail VI. Inclusão de novos campos na exportação para planilhas VII. Inclusão de novos campos nas tabelas de exibição VIII. Inclusão de novos campos em tabelas dos cadastros IX. Correção de erro na codificação dos caracteres na exportação de tabelas.

- Atualização do Mapa de Professores, disponível no site da CAINT, com atualização de todas as coordenadas geográficas.
- Atualização do Mapa de Convênios, disponível no site da CAINT, com atualização de todas as coordenadas geográficas, links, datas de início e término dos convênios. Correção de erros de exibição no mapa de Convênios.
- Correção e configuração do envio de e-mails, através do site da CAINT e do sistema de gestão, utilizando o novo e-mail da CAINT.

EIXO II. Comunicação

- Revisão e correção do Manual do Aluno Estrangeiro em português.
- Revisão e correção do Manual do Aluno Estrangeiro em inglês.
- Criação, implementação a manutenção do Intercambista Amigo — ferramenta que conecta alunos que desejam realizar mobilidade e alunos que já realizaram mobilidade acadêmica internacional para facilitar a troca de informações e experiências, bem como todo o processo de mobilidade desde a seleção da instituição estrangeira até o retorno do aluno na UFOP.
- Criação do folder institucional da UFOP em inglês com informações relacionadas à cidade, a universidade e os cursos oferecidos pela UFOP.
- Criação do folder em inglês sobre os cursos da Pós-graduação da UFOP, para promoção dos programas.
- Auxílio nas divulgações das ações do Programa Idiomas sem Fronteiras, como processo seletivo de bolsistas, aplicações de provas do TOEFL e cursos presenciais.
- Divulgação de 14 editais da CAINT, além das oportunidades oferecidas por agências externas, atividades que envolvem: Criar imagem de divulgação; Reproduzir material gráfico; Criar banner para o site da CAINT a partir da imagem de divulgação; Criar banner para o site da UFOP a partir da imagem de divulgação; Realizar divulgação no site da CAINT; Realizar divulgação na página da CAINT no Facebook; Colocar o banner no site da CAINT; Retirar banner do site da CAINT; Enviar o banner e a notícia sobre o Edital bem como instruções para divulgação junto a Assessoria de Comunicação Institucional (ACI); Divulgar resultado preliminar do Edital; Divulgar resultado final do Edital; Habilitar o formulário de inscrição no site da CAINT conforme especificação de cada Edital; Auxiliar o aluno que apresentar dúvidas quanto ao Edital.
- Gestão da página da CAINT no Facebook: (01/01/2018-17/12/18)
 - 4173 curtidas



- Aumento de mais de 9% das curtidas da página no Facebook;
- 168 publicações em 2018
- Alcance de 137.874 indivíduos em 2018
- Participação na publicação do Annual Review do Programa IAESTE.
- Participação na publicação sobre a UFOP na revista do IAESTE China.
- Criação de apresentação para calouros, visitas de delegações, eventos nacionais e internacionais.
- Divulgação e promoção das palestras e eventos promovidos pela CAINT já citados neste Relatório

EIXO III. Mobilidade

- 141 alunos estrangeiros em 2018 na UFOP;
- Mais de 400 vagas ofertadas para mobilidade out;
- 08 editais de mobilidade lançados, sendo um exclusivo para a pós-graduação;
- 02 editais para professores lançados, com financiamento total para a mobilidade;
- Oferecimento de editais para os programas de mobilidade BRACOL e BRAMEX com ampliação de oferta de bolsas da UFOP;
- Acolhimento de alunos mexicanos e franceses por acordos de cooperação específicos;
- Implementação da ferramenta “Intercambista Amigo” para apoio aos alunos da UFOP que desejam obter mais informações junto a pessoas que já realizaram mobilidade;
- Realização do I International Day, evento de divulgação cultural e de integração entre os alunos estrangeiros e a comunidade acadêmica.

EIXO IV. Idiomas

- Oferta de 21 turmas de cursos de inglês presenciais, pelo programa Idiomas sem Fronteiras, com 335 alunos matriculados.
- Aplicação de 360 provas do TOEFL-ITP, nos três campi.
- Oferta de cursos de inglês presenciais, pelo programa Idiomas sem Fronteiras, com 335 matriculados.
- Oferta de curso de Português como Língua Estrangeira em Ouro Preto e em Mariana, no âmbito do programa Idiomas sem Fronteiras, com 95 alunos atendidos.
- Oferta de prova de proficiência em Português como Língua Estrangeira.
- Apoio à oferta de três disciplinas da graduação em inglês em 2018/1, pelo Departamento de Engenharia de Produção;

EIXO V. Cooperação Internacional

- Estabelecimento de novos modelos de convênio e fluxos para a realização de convênio, conforme as exigências da PJU e da GECON;
- Assinatura de novos convênios;
- Participação dos programas de mobilidade BRACOL, BRAMEX, Erasmus+, IAESTE, BRAFITEC, Fulbright;
- Diversas delegações estrangeiras recebidas e palestras promovidas;
- Definição de novos acordos de co-tutela e dupla diplomação com universidades espanholas e francesas;



- Participação em eventos internacionais como a Conferência da European Association of International Education (EAIE) e o Seminário de Cultura e Língua Chinesa aos Brasileiros que contribuíram com a capacitação da equipe da CAINT e aumento da visibilidade da UFOP.

EIXO VI. Acolhimento aos estrangeiros

- Recepção aos alunos de graduação e pós-graduação, com orientações sobre a Universidade, a região, procedimentos migratórios e demais questões relativas à permanência;
- Realização do edital para cadastro de moradias para recepção de alunos estrangeiros;
- Elaboração e divulgação de guias de orientação para o público estrangeiro: como chegar a Ouro Preto, Mariana e João Monlevade, renovação da Carteira Nacional de Registro Migratório;
- Realização do I International Day.

EIXO VII. Pós-graduação

- Aumento do número de vagas de mestrado e doutorado oferecidas no programa PAEC-OEA-GCUB e adesão ao ProAfri;
- Edital da bolsa Santander Mundi destinado a aluno de pós-graduação;
- Apoio na realização de acordos de co-tutela;
- Apoio na elaboração da proposta para participação no Edital CAPES-PRINT.

EIXO VIII. Cultura de Internacionalização

- Realização do IV Seminário de Internacionalização (SEINTER): rodas de conversas com mais de 60 estudantes que retornaram da mobilidade em 2018, com a participação de professores, TAE's e alunos interessados em realizar mobilidade. Palestras sobre oportunidades na França (Campus France) e de estágio no exterior (IAESTE)
- Outras ações listadas no item 2.

EIXO IX. Institucionalização da internacionalização

Considerando a demanda do edital da CAPES destinado à internacionalização da pós-graduação (Programa Institucional de Internacionalização – PRINT), foi criada uma comissão composta por Pró-Reitores para definição de políticas de internacionalização para o ensino, pesquisa e extensão, as quais também se basearam no Plano de Desenvolvimento Institucional.

O Plano de Internacionalização⁴ foi o resultado das discussões dessa Comissão, com contribuições do Instituto de Ciências Humanas e Sociais, especialmente no que se refere à política linguística.

O Plano apresenta 5 eixos, quais sejam: Consolidação da Coordenadoria de Assuntos Internacionais; Políticas Linguísticas; Cooperação acadêmica-científica internacional; Produção científica internacional; Visibilidade Internacional.

⁴ Ver: <https://www.caint.ufop.br/plano-de-internacionalizacao>



Também foi criada pela PROPP uma comissão composta por representantes de programas de pós-graduação, da qual a CAINT também fez parte, para a elaboração da proposta geral da UFOP que foi submetida à CAPES.

Apesar de a UFOP não ter sido contemplada no edital CAPES-PRINT, entende-se que os esforços para elaboração da proposta foram muito válidos, pois contribuíram com a discussão sobre a internacionalização da pós-graduação, feita por vários atores da instituição, como membros de programas de pós-graduação, pró-reitores e coordenadores. Além disso, a discussão do Plano de Internacionalização e sua aprovação junto ao CEPE (abril de 2018) reforçaram o compromisso da instituição com o tema, fazendo com que o documento, junto ao PDI, se torne uma referência para a universidade no tocante ao assunto.

Outro ponto importante na busca pela institucionalização da internacionalização foi o contato com a Comissão Permanente de Pessoal Docente (CPPD) para a inclusão de ações de internacionalização na planilha de pontuação da carreira docente, que está sendo revista pela Comissão. O objetivo é que as atividades ligadas à internacionalização sejam reconhecidas e incentivadas, conforme previsto no Plano de Internacionalização.

3. Metas

3.1 Metas estabelecidas para o ano de 2018, estado de realização, justificativas e encaminhamentos possíveis

O ano de 2018 se iniciou com foco na elaboração da proposta da UFOP para a participação no edital CAPES/PRINT, que também culminou com a aprovação do Plano de Internacionalização junto ao CEPE, reforçando o compromisso da instituição com a temática, e atendendo ao que foi proposto como meta para 2018.

O início do ano também foi marcado pela transição na Coordenação e pela entrada de um novo servidor efetivo na CAINT, além de dois bolsistas novos, de uma só vez, o que demandou tempo para treinamento e adaptação às novas funções.

Uma das metas alcançadas em 2018, que demandou muito tempo da equipe e que teve grande impacto no trabalho desenvolvido pela CAINT foi a elaboração de modelos de convênios e de outros documentos necessários à formalização de parcerias, conforme as exigências da Procuradoria Jurídica e da Gerência de Convênios.

A disponibilização de recursos financeiros destinados à internacionalização, por meio de TED, possibilitou o desenvolvimento de algumas ações, como por exemplo, a capacitação do novo servidor da CAINT, a representação da UFOP em eventos, bem como a realização de palestras sobre oportunidades no exterior. Entretanto, a limitação de possibilidades de uso do recurso, impostas pela Secretaria de Ensino Superior (SESu/MEC) tornou inviável a realização de outras ações planejadas.

Além da escassez de recursos, o tamanho da equipe efetiva da CAINT ainda se mostra como um dos principais gargalos para o cumprimento das metas e ampliação de ações de Internacionalização na UFOP. Os bolsistas auxiliam muito as atividades, mas a grande rotatividade (aproximadamente 30 bolsistas passaram



pela CAINT nos últimos 3 anos) demanda grande dedicação a treinamento e acompanhamento. Sendo assim reforça-se a necessidade de ampliação da equipe da CAINT, com servidores efetivos e terceirizados e um vice-coordenador, a fim de que o setor possa desenvolver uma agenda produtiva de discussão e articulação com todas as Pró-Reitorias e demais setores da UFOP.

Segue abaixo o demonstrativo das metas propostas para 2018, com breves observações sobre status, justificativas e encaminhamentos.

Tabela 9. Metas estabelecidas pela CAINT para o ano de 2018, grau de cumprimento destas, breves justificativas e sugestões de encaminhamentos.

Metas	Atendida total/ parcialmente	Não atendida	Justificativa	Encaminhamentos
Elaboração das políticas de internacionalização da UFOP para a pós-graduação	Atendida		Submissão da proposta ao edital PRINT/CAPES	Proposta submetida em abril de 2018. Implementação e acompanhamento das políticas.
Elaboração das políticas gerais de internacionalização da UFOP	Atendida		Aprovação do Plano de Internacionalização. Submissão da proposta ao edital PRINT/CAPES	Proposta submetida em abril de 2018. Implementação e acompanhamento das políticas
Realizar o 2º edital de mobilidade de TAE's		x	Não houve recursos para tal programa	Retomar discussões com a CGP para viabilizar recursos
Realizar 1º edital de mobilidade de alunos de graduação e pós-graduação com critérios de méritos e vulnerabilidade socioeconômica		x	Não houve recursos para tal programa	Pretende-se realizar em 2019, com os recursos do TED 7474
Aprovar pelo menos 2 projetos do Erasmus+	Atendida parcialmente		Foi aprovado novamente o projeto com a instituição polonesa Rzeszow University of Technology	Ampliar a divulgação da oportunidade para os professores e oferecer apoio para a redação de projetos
Criar pelo menos quatro disciplinas	Atendida parcialmente		Foram oferecidas três disciplinas na	Fazer levantamento junto aos



UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO
REITORIA
COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS

regulares da pós-graduação ministradas em inglês ou outro idioma			graduação (Engenharia de Produção)	Departamentos sobre disciplinas que podem ser ofertadas em inglês, para divulgação entre o público estrangeiro.
Tradução de todos os sites de pós-graduação para o inglês	Atendida parcialmente		A PROPP iniciou os trabalhos e os programas de pós-graduação com nota 5 já possuem as versões em inglês	Apoiar a PROPP com as versões dos sites por meio de bolsa do recurso do TED 7474.
Lançamento do Manual do Aluno estrangeiro bilíngue	Atendida		Manual em português e inglês já disponibilizado	Divulgação nos meios de comunicação da CAINT
Realização do Primeiro Simpósio de Internacionalização da UFOP focado em membros de colegiado dos cursos de pós-graduação		X	Falta de tempo e equipe reduzida inviabilizaram essa e outras ações previstas	A equipe da CAINT precisa ser ampliada com servidores permanentes
Divulgar o primeiro edital de internacionalização (acolhimento de estrangeiros) para a extensão universitária		X	Primeira conversa foi realizada com a PROEX, mas devido à transição da equipe e à definição de novas diretrizes, a ação não foi planejada em detalhe.	Retomar os contatos com a PROEX para realização de editais de internacionalização na extensão
Concretizar mais 1 acordo de duplo diploma para graduação e mais 1 acordo de duplo diploma para a pós-graduação	Atendida parcialmente		Foi aprovada uma cotutela para a pós-graduação e ocorreram reuniões sobre duplo diploma com instituições alemãs e colombianas. Na graduação, ainda estão em discussão propostas de duplo diploma.	Retomar os contatos com os cursos de graduação e pós e com os parceiros estrangeiros para viabilizar os duplo diplomas.



UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO
REITORIA
COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS

Auxiliar na criação do banco de dados de internacionalização na pós-graduação	Atendida parcialmente		Foram feitas reuniões com a PROPP e com o NTI para definições do sistema	Acompanhar a elaboração e implementação do sistema
Auxiliar na criação do módulo para controle de mobilidade dentro do sistema Minha UFOP	Atendida parcialmente		Foram feitas reuniões com o NTI, que priorizou os sistemas da Pós-Graduação e de Convênios, com os quais o sistema de mobilidade terá vínculo.	Retomar os contatos com o NTI para a criação do sistema.
Ampliar a Equipe CAINT com ao menos 01 servidor TA, 01 vice-coordenador e 02 profissionais terceirizados	Atendida parcialmente		Considerando que a única servidora efetiva do setor assumiu a Coordenação, fez-se extremamente necessário alocar mais um servidor na CAINT.	Articulação da gestão superior em Brasília para aquisição de novas vagas para a CAINT. Contratação terceirizada temporária de profissionais na área de comunicação e tradução.
Consolidar paisagismo da área de convivência da internacionalização		X	Não houve recursos para tal programa	Solicitar materiais junto à PROPLAD
Elaborar novos modelos de minutas de convênios internacionais de acordo com as exigências da PJU e publicá-los em inglês e espanhol	Atendida		Foram desenvolvidos modelos de convênios e de plano de trabalho em inglês e espanhol, além de outros documentos exigidos pela PJU. Todos foram divulgados junto aos Departamentos, incluindo os fluxos para aprovação de convênios.	Utilizar os modelos pré-aprovados pela PJU, orientar o público interessado na realização de convênios.

Fonte: CAINT/JAN 2018. Análise: CAINT/JAN 2019



3.2 Metas para 2019

As metas da CAINT se relacionam ao eixo 11 do PDI, referente à Internacionalização, para a qual a UFOP tem por objetivo:

“ter a internacionalização como parte intrínseca do ambiente acadêmico e cultural da comunidade UFOP, colaborando para a produção do conhecimento científico, tecnológico, social, cultural, patrimonial e ambiental, e aumentando a inserção da UFOP no universo científico internacional” (PDI UFOP 2016-2025, p. 131)

É importante destacar que para o cumprimento de algumas metas conta-se com a liberação do recurso proveniente do TED 7474, para o qual foi feito um planejamento até junho de 2019. Outras metas que não sejam passíveis de financiamento via TED dependerão da articulação com setores como a PROPLAD e da disponibilidade orçamentária. Além disso, conta-se com o apoio de setores como NTI, PROPP, PROEX, PROGRAD, PROAD, ACI e DELET, principalmente, para o alcance das metas propostas, o que demonstra a característica da internacionalização da educação superior como um processo transversal que atinge e envolve a instituição como um todo.

No quadro abaixo, em relação à vinculação ao PDI, são apresentadas as metas intermediárias, as quais estão vinculadas à meta principal: “ter uma população fluante, somando entrada e saída de mobilidade internacional, de 10% do total de docentes, TAs e discentes da UFOP, buscando sempre o equilíbrio de fluxo”. (PDI UFOP 2016-2025, p. 131)

Tabela 10: Metas para o ano de 2019

Vinculação com o PDI	Metas priorizadas	Ações/estratégias	Indicadores
Meta: Aumento do fluxo de pessoas em mobilidade	Realizar 1º edital de mobilidade de alunos de graduação e pós-graduação com critérios de méritos e vulnerabilidade socioeconômica	Inclusão de reserva de recursos para a ação na política institucional	- Publicação do edital. - Número de alunos contemplados com bolsas para mobilidade out
Meta: Aumento do fluxo de pessoas em mobilidade	Realizar o 2º edital de mobilidade de TAE's	Inclusão de reserva de recursos para a ação na política institucional	- Publicação do edital. - Número de TAE's em mobilidade
Meta: Inclusão de alunos estrangeiros nos projetos de extensão	Divulgar o primeiro edital de internacionalização (acolhimento de estrangeiros) para a extensão universitária	Apoio da PROEX (recursos humanos e financeiros) Inclusão de reserva de recursos para bolsas na política institucional	- Publicação do edital. - Número de bolsas destinadas a estrangeiros
Meta: Aumento do fluxo de pessoas em mobilidade	Aprovar pelo menos 2 projetos Erasmus+	Divulgar as oportunidades e auxiliar na elaboração da proposta	Número de projetos aprovados
Meta: Aumento do fluxo de pessoas em	Auxiliar o Programa Idiomas Sem Fronteiras a aumentar a adesão às	Divulgar as ofertas relacionadas à língua	- Número de turmas ofertadas



UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO
REITORIA
COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS

<p>mobilidade</p> <p>Meta: Oferta de disciplinas em língua inglesa</p>	<p>atividades oferecidas</p>	<p>inglesa: turmas presenciais, TOEFL, curso online.</p> <p>Divulgar as ofertas de Português como Língua Estrangeira.</p> <p>Apoiar a gestão administrativa do Núcleo de Línguas.</p>	<p>- Número de alunos matriculados</p> <p>- Número de alunos que concluíram os cursos</p> <p>- Número de testes de proficiência aplicados e corrigidos</p>
<p>Meta: oferta de cursos de idiomas</p>	<p>Oferecer pelo menos um curso de idioma estrangeiro, além do inglês</p>	<p>Articular a oferta de curso piloto de francês, espanhol e mandarim</p>	<p>Número de cursos ofertados</p>
<p>Meta: ter o site dos programas de pós-graduação traduzidos para o inglês</p>	<p>Disponibilizar a versão em língua inglesa dos sites de pós-graduação nota 4.</p>	<p>Estabelecer parceria com a PROPP para contato com os programas</p>	<p>Número de sites com versão em língua inglesa</p>
<p>Meta: ter o site principal da UFOP traduzido para o inglês</p>	<p>Disponibilizar a versão em língua inglesa da página principal da UFOP</p>	<p>Elaborar proposta junto à ACI.</p>	<p>Versão do site em língua inglesa disponível</p>
<p>Meta: Aumento do fluxo de pessoas em mobilidade</p>	<p>Disponibilizar em inglês os documentos expedidos aos alunos via Minha UFOP</p>	<p>Levantar os tipos de documentos expedidos</p> <p>Realizar a versão em língua inglesa</p> <p>Disponibilizar no sistema Minha UFOP</p>	<p>Número de documentos disponibilizados</p>
<p>Meta: Oferta de disciplinas em língua inglesa</p>	<p>Incentivar a criação de pelo menos quatro disciplinas regulares da pós-graduação ministradas em inglês ou outro idioma</p>	<p>Fazer levantamento junto aos programas sobre disciplinas que podem ser ofertadas em inglês, para divulgação entre o público estrangeiro.</p> <p>Incentivar a regulamentação de pelo menos um curso ou disciplina ministrado em idioma estrangeiro.</p>	<p>Número de disciplinas regulares ministradas em inglês ou outro idioma</p>



UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO
REITORIA
COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS

Meta: aumento do número de convênios	Renovar todos os convênios expirados em 2018	Fazer levantamento dos convênios expirados, avaliar a viabilidade de renovação, entrar em contato com os parceiros e realizar os trâmites necessários	Número de convênios renovados
Meta: aumento do número de convênios	Realizar 10 novos convênios, principalmente com países da América Latina, Ásia e Europa	- Atender às demandas apresentadas pela comunidade acadêmica e por potenciais parceiros. - Divulgar procedimentos e oportunidades juntos aos cursos de graduação e pós-graduação	Número de convênios assinados
Meta: realização de convênios de duplo diploma	Concretizar um acordo de duplo diploma para a pós-graduação e um para a graduação	Divulgação das oportunidades junto aos colegiados dos cursos de graduação e pós-graduação	Número de acordos assinados
Meta: regulamentação do controle de entrada e saída para a mobilidade internacional	Auxiliar na criação do banco de dados de internacionalização na pós-graduação	Acompanhar junto à PROPP e ao NTI a elaboração e implementação do sistema	Funcionamento do sistema
Meta: regulamentação do controle de entrada e saída para a mobilidade internacional	Auxiliar na criação do módulo para controle de mobilidade dentro do sistema Minha UFOP	Retomar os contatos com o NTI para a criação do sistema.	Funcionamento do sistema
Meta: disponibilização de uma equipe de trabalho adequada às necessidades do setor	Ampliar a Equipe CAINT com mais 01 servidor TA, 01 vice-coordenador e 02 profissionais terceirizados	(Re)alocação de servidor efetivo segundo demandas explicitadas; liberação de recursos para as contratações terceirizadas e criação de mecanismos de apoio ao vice coordenador	Número de novos membros na equipe
Meta: Aumento do número de convênios Meta: Aumento do fluxo de pessoas em	Aumentar a visibilidade das ações da CAINT	Realizar palestras de divulgação das ações da CAINT e de oportunidades externas para a	- Número de palestras/eventos realizados. - Número de acessos



mobilidade Meta: Oferta de disciplinas em língua inglesa		comunidade acadêmica. Aumentar o número de acessos ao site da CAINT e ao Facebook Implementar o Instagram da CAINT Realizar comemoração dos 10 anos da CAINT	ao site - Número de pessoas alcançadas com a publicações no Facebook - Implementação do Instagram da CAINT
Meta: Aumento do número de convênios Meta: Aumento do fluxo de pessoas em mobilidade Meta: Oferta de disciplinas em língua inglesa	Incluir as ações de internacionalização na nova planilha de pontuação da carreira docente (CPPD)	Apresentar a proposta aos interessados Ajustar a proposta conforme as necessidades	Aprovação da nova planilha da CPPD no CUNI

Fonte: CAINT JAN/2019

4 Proposições para maior eficiência ou melhorias na Unidade

- Aumento do número de servidores efetivos;
- Efetivação de cargo de vice-coordenador;
- Melhoria das redes de telefonia e de internet;
- Criação de um sistema de controle da pesquisa e da pós-graduação que possa comunicar com as demandas relacionadas à internacionalização;
- Criação de um módulo para controle de mobilidade dentro do sistema Minha UFOP;
- Desenvolvimento de um protocolo de controle de todos os estrangeiros que desenvolveres qualquer tipo de atividade na UFOP;
- Padronização dos procedimentos relacionados à mobilidade de docentes e de alunos de pós-graduação;
- Produção de material bilíngue para a promoção da Universidade: websites, revistas, flyers, cartazes, etc.;
- Aumento da difusão de idiomas estrangeiros (produção de materiais acadêmicos, incentivo ao ensino e aprendizagem de idiomas);
- Criação de uma política de auxílio financeiro à mobilidade acadêmica;



- Criação de uma política interna para fomento da internacionalização da pós-graduação e para financiamento da mobilidade de servidores técnico-administrativos.

5 Descrição da Infraestrutura

A CAINT funciona em uma sala localizada no espaço denominado “Praça de Alimentação”, no Campus Morro do Cruzeiro. Nessa sala há uma recepção; uma sala de reuniões, com mesa, 07 cadeiras, um armário e uma TV; 06 estações de trabalho, todas com computadores. Além disso, há uma impressora, armários, móveis de arquivo, uma geladeira e um micro-ondas.

Ao lado do escritório da CAINT encontra-se a Sala de Formação, equipada com 24 cadeiras de braço, quadro branco, televisão e armário. O espaço destina-se a reuniões, treinamentos e cursos de idiomas e dispõe de equipamentos para a realização de webconferências.

Além disso, no *hall* do prédio foi criado o Espaço de Internacionalização, com o objetivo de promover ações relacionadas à CAINT e a convivência no local. Há um adesivo no chão, com temática internacional, bem como uma estante com materiais de universidades parceiras, além de mesa e bancos.

6 Política Interna de Aplicação de Recursos da Unidade Acadêmica

A CAINT não possui orçamento específico. Entretanto, a UFOP recebeu nos anos de 2015 e 2016 recursos destinados à internacionalização com os quais foi possível melhorar a infraestrutura da CAINT e desenvolver ações junto à comunidade acadêmica.

Em 2018 a SESu/MEC autorizou o cadastramento do Termo de Execução Descentralizada –TED nº 7474, destinado à realização de despesas que contribuam para o processo de internacionalização institucional. O montante total de recursos para a UFOP foi de R\$ 109.399,10, baseando-se nos três indicadores a seguir:

- O quantitativo de aluno equivalente de graduação e pós-graduação (mestrado, doutorado e residência médica) referente a 2017 – peso 40% (quarenta por cento);
- O número de testes TOEFL ITP corrigidos – peso 30% (trinta por cento); e
- O número de vagas ofertadas pelas IFES na Plataforma Carolina Bori para revalidação e reconhecimento de diplomas estrangeiros (este indicador foi limitado ao total de 160 vagas visando evitar discrepâncias no cálculo total) – peso 30% (trinta por cento).

O Termo de Referência foi elaborado pela CAINT, em parceria com a Reitora, o Vice-Reitor, a PROPLAD e a DOF e o cronograma contempla ações até junho de 2019, conforme orientado pela SESu/MEC.

Parte do recurso foi disponibilizada em outubro de 2018, o qual foi utilizado da seguinte forma: pagamento de bolsas de alunos em mobilidade in e de alunos para apoio a atividades administrativas; capacitação dos servidores alocados na CAINT; recepção de palestrantes para o SEINTER; palestras e



reuniões com delegações estrangeiras com foco em cooperação acadêmica; representação da UFOP em eventos e reuniões relacionados à internacionalização.

Para 2019 estão planejadas ações relacionadas ao ensino de idiomas estrangeiros (como inglês e francês), versão em língua inglesa de materiais institucionais, bolsas de mobilidade internacional para alunos com condição socioeconômica desfavorável, bolsas de mobilidade para alunos estrangeiros e capacitação para servidores.

Os recursos do TED foram fundamentais para a realização de ações de internacionalização, mas, devido à limitação das rubricas impostas pela SESu/MEC, algumas ações não serão possíveis, como a mobilidade de docentes e TAE's. Espera-se que o Governo Federal mantenha o compromisso e envie os recursos do TED programados para 2019. Entretanto, é fundamental que a CAINT possua orçamento próprio, para que seja possível planejar ações estratégicas e executá-las.

De forma geral, os gastos para funcionamento do setor resumem-se ao pagamento de bolsas (cinco) de alunos (nível graduação) e de materiais de consumo. Outros gastos referem-se ao pagamento de anuidades em associações, que permitem a participação em projetos especiais e a representação da UFOP em fóruns nacionais e internacionais de internacionalização e em eventos de capacitação, para os quais também são demandadas diárias e passagens. Há também o pagamento de bolsas para alunos estrangeiros vinculados aos acordos recíprocos internacionais de mobilidade acadêmica (BRACOL, BRAMEX e IAESTE), e para estudantes da UFOP que ministram aulas de Português como Língua Estrangeira, uma exigência do Governo Federal para que a Universidade possa participar do programa Idioma sem Fronteiras (IsF).

Outra demanda permanente do setor é o uso do sistema de transportes que é utilizado para as ações do Projeto Welcome, responsável pelo acolhimento e promoção de atividades culturais para estrangeiros e para o deslocamento da equipe para reuniões extra-UFOP. Aquisição de material permanente, em geral, ocupa posição inferior na tabela de gastos relativos. Todos os gastos são discutidos com a Pró-Reitoria de Planejamento antes de serem executados.

7 Outras Informações Relevantes

Nada a complementar.